

E. 99 — 2411

[C — 99/12548]

**6 JUILLET 1999.** — Arrêté ministériel portant, en ce qui concerne certaines maisons d'éducation et d'hébergement, exécution de l'article 3, § 8, de l'arrêté royal du 5 février 1997 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand et modifiant l'arrêté ministériel du 4 mai 1999 déterminant les modalités de versement de la réduction forfaitaire, visée à l'article 2 de l'arrêté royal du 5 février 1997 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand, aux fonds sectoriels du secteur non-marchand privé (1)

La Ministre de l'Emploi et du Travail,  
La Ministre des Affaires Sociales,

Vu la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, notamment l'article 35, § 5, alinéa 2, remplacé par la loi du 26 juillet 1996 et modifié par la loi du 6 décembre 1996, la loi du 13 février 1998, la loi du 15 janvier 1999, et alinéa 3 remplacé par la loi du 26 mars 1999;

Vu l'arrêté royal du 5 février 1997 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand, notamment l'article 3, § 8, alinéa 2, 3 et 4;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que, dans le secteur des institutions et services relevant de la Commission Communautaire commune de la Région de Bruxelles-Capitale et ressortissant à la commission paritaire des maisons d'éducation et d'hébergement, une convention collective de travail ou un protocole d'accord mixte privé/public n'ont pas été conclus avant l'échéance du 1<sup>er</sup> juin 1998 ni avant l'échéance du 1<sup>er</sup> juin 1999; qu'un fonds sectoriel est créé pour l'application de la mesure du maribel social dans le secteur concerné; que la mesure doit pouvoir être opérationnelle sans délai et que les employeurs concernés doivent connaître immédiatement les modalités d'exécution,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté s'applique aux institutions et services relevant de la compétence de la Commission Communautaire commune de la Région de Bruxelles-Capitale et ressortissant à la commission paritaire des maisons d'éducation et d'hébergement.

**Art. 2.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° maribel social : la mesure de promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand visée par l'arrêté royal du 5 février 1997 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand;

2° fonds sectoriel : le Fonds Maribel Social pour les institutions et services relevant de la compétence de la Commission Communautaire commune de la Région de Bruxelles-Capitale et ressortissant à la commission paritaire des maisons d'éducation et d'hébergement;

3° convention collective de travail : convention collective de travail du 26 mars 1997 conclue au sein de la commission paritaire des maisons d'éducation et d'hébergement portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur des maisons d'éducation et d'hébergement — Handicapés — Région Bruxelles-Capitale.

**Art. 3.** Les employeurs visés à l'article 1<sup>er</sup> bénéficient du maribel social.

N. 99 — 2411

[C — 99/12548]

**6 JULI 1999.** — Ministerieel besluit in toepassing, betreffende sommige opvoedings- en huisvestingsinrichtingen, van artikel 3, § 8, van het koninklijk besluit van 5 februari 1997 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector en tot wijziging van het ministerieel besluit van 4 mei 1999 tot bepaling van de modaliteiten van de storting van de forfaitaire vermindering, bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit van 5 februari 1997 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector, aan de sectorale fondsen van de privé non-profit sector (1)

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, inzonderheid op artikel 35, § 5, tweede lid, vervangen door de wet van 26 juli 1996 en gewijzigd bij de wet van 6 december 1996, de wet van 13 februari 1998, de wet van 15 januari 1999, en derde lid vervangen door de wet van 26 maart 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 februari 1997 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector, inzonderheid op artikel 3, § 8, tweede, derde en vierde lid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat, in de sector van de instellingen en diensten behorend tot de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en die ressorteren onder het paritair comité van de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen, het niet mogelijk was vóór de vervaldag van 1 juni 1998 noch vóór de vervaldag van 1 juni 1999, een collectieve arbeidsovereenkomst of een gemengd privé/openbaar protocolakkoord te sluiten; dat een sectoraal fonds wordt opgericht voor de uitvoering van de sociale maribel maatregel in de betrokken sector; dat de maatregel onmiddellijk operationeel moet zijn en dat de betrokken werkgevers onverwijd de uitvoeringsmodaliteiten dienen te kennen,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de instellingen en diensten behorend tot de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en die ressorteren onder het paritair comité van de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen.

**Art. 2.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° sociale maribel : de maatregel ter bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector bedoeld in het koninklijk besluit van 5 februari 1997 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector;

2° sectoraal fonds: het Fonds Sociale Maribel voor de instellingen en diensten behorend tot de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en die ressorteren onder het paritair comité van de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen;

3° collectieve arbeidsovereenkomst : collectieve arbeidsovereenkomst van 26 maart 1997 gesloten in het paritair comité van de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen houdende maatregelen ter bevordering van de tewerkstelling, in de sector van de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen — Gehandicapten — Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

**Art. 3.** De werkgevers bedoeld in artikel 1 genieten van de sociale maribel.

**Art. 4.** A l'article 2 de l'arrêté ministériel du 4 mai 1999 déterminant les modalités de versement de la réduction forfaitaire, visée à l'article 2 de l'arrêté royal du 5 février 1997 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand, aux fonds sectoriels du secteur non-marchand privé, sont apportées les modifications suivantes :

1° au tiret 11, les mots « 338 000 000 francs » sont remplacés par « 337 688 000 francs » et les mots « 507 000 000 francs » sont remplacés par « 506 532 000 francs »;

2° au tiret 12, les mots « 195 923 000 francs » sont remplacés par « 194 090 000 francs » et les mots « 293 884 500 francs » sont remplacés par « 291 135 000 francs »;

3° il est ajouté un tiret 16 libellé comme suit :

« — Fonds Maribel Social pour les institutions et services relevant de la Commission Communautaire commune de la Région de Bruxelles-Capitale et ressortissant à la commission paritaire des maisons d'éducation et d'hébergement : 2 145 000 francs pour le 1<sup>er</sup> semestre et 3 217 500 francs pour le second semestre. ».

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** En application de l'article 2, alinéa 6 de l'arrêté royal du 5 février 1997 précité, le fonds sectoriel verse aux employeurs ayant adhéré à la convention collective de travail le produit de la « réduction maribel social » relative au 1<sup>er</sup> semestre 1999 de manière à maintenir jusqu'au 30 juin 1999 les emplois affectés et financés au 30 juin 1998 dans le cadre de la convention collective de travail.

Le produit précité est toutefois limité :

- aux prestations rémunérées, effectives et assimilées relatives à la période du 1<sup>er</sup> juillet 1998 au 30 juin 1999;
- au salaire brut des travailleurs concernés, augmenté des cotisations patronales de sécurité sociale et sous déduction des montants octroyés aux employeurs par l'autorité subsidiaire dans le chef de ces travailleurs.

§ 2. Pour la période débutant le 1<sup>er</sup> juillet 1999, l'arrêté ministériel du 20 mai 1998 déterminant les modalités visées à l'article 2, alinéa 2 de l'arrêté royal du 5 février 1997 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand est d'application.

**Art. 6.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 1998.

Bruxelles, le 6 juillet 1999.

La Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET  
La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

- Loi du 29 juin 1981, *Moniteur belge* du 2 juillet 1981.
- Loi du 26 juillet 1996, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> août 1996.
- Loi du 6 décembre 1996, *Moniteur belge* du 24 décembre 1996.
- Loi du 13 février 1998, *Moniteur belge* du 19 février 1998.
- Loi du 15 janvier 1999, *Moniteur belge* du 26 janvier 1999.
- Loi du 26 mars 1999, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> avril 1999.
- Arrêté royal du 5 février 1997, *Moniteur belge* du 27 février 1997.

Arrêté ministériel du 20 mai 1998, *Moniteur belge* du 10 juin 1998.

Arrêté ministériel du 4 mai 1999, *Moniteur belge* du 23 juin 1999.

**Art. 4.** In artikel 2 van het ministerieel besluit van 4 mei 1999 tot bepaling van de modaliteiten van de storting van de forfaitaire vermindering, bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit van 5 februari 1997 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector, aan de sectorale fondsen van de privé non-profit sector, worden de volgende wijzigingen aangebacht :

1° in het elfde streepje, worden de woorden « 338 000 000 frank » vervangen door de woorden « 337 688 000 frank » en de woorden « 507 000 000 frank » vervangen door de woorden « 506 532 000 frank »;

2° in het twaalfde streepje, worden de woorden « 195 923 000 frank » vervangen door de woorden « 194 090 000 frank » en de woorden « 293 884 500 frank » vervangen door de woorden « 291 135 000 frank »;

3° een zestienste streepje luidend als volgt wordt aangevuld :

« — Fonds Sociale Maribel voor de instellingen en diensten behorend tot de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en die ressorteren onder het paritair comité van de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen : 2 145 000 frank voor de eerste semester en 3 217 500 frank voor de tweede semester. ».

**Art. 5. § 1.** In toepassing van artikel 2, alinea 6 van het voormeld koninklijk besluit van 5 februari 1997, stort het sectoraal fonds aan de werkgevers die toegetreden zijn tot de collectieve arbeidsovereenkomst de opbrengst van de « vermindering sociale maribel » met betrekking tot het eerste semester 1999 met tot doel de banen toegewezen en gefinancierd op 30 juni 1998, in het kader van de collectieve arbeidsovereenkomst, te blijven behouden tot 30 juni 1999.

De voormelde opbrengst is echter begrensd :

— tot de effectieve en daarmee gelijkgestelde bezoldigde prestaties betreffende de periode vanaf 1 juli 1998 tot 30 juni 1999;

— het brutoloon van de betrokken werknemers, verhoogd met de patronale sociale zekerheidsbijdragen en na aftrek van de bedragen die aan de werkgevers worden toegekend in hoofde van deze werknemers door de subsidierende overheid.

§ 2. Voor de periode die aanvangt op 1 juli 1999, is het ministerieel besluit van 20 mei 1998 bepalend de modaliteiten bedoeld in artikel 2, tweede lid van het koninklijk besluit van 5 februari 1997 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector van toepassing.

**Art. 6.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang vanaf 1 juli 1998.

Brussel, 6 juli 1999.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Mevr. M. SMET

De Minister van Sociale Zaken,

Mevr. M. DE GALAN

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

- Wet van 29 juni 1981, *Belgisch Staatsblad* van 2 juli 1981.
- Wet van 26 juli 1996, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1996.
- Wet van 6 december 1996, *Belgisch Staatsblad* van 24 december 1996.
- Wet van 13 februari 1998, *Belgisch Staatsblad* van 19 februari 1998.
- Wet van 15 januari 1999, *Belgisch Staatsblad* van 26 januari 1999.
- Wet van 26 maart 1999, *Belgisch Staatsblad* van 1 april 1999.
- Koninklijk besluit van 5 februari 1997, *Belgisch Staatsblad* van 27 februari 1997.
- Ministerieel besluit van 20 mei 1998, *Belgisch Staatsblad* van 10 juni 1998.
- Ministerieel besluit van 4 mei 1999, *Belgisch Staatsblad* van 23 juni 1999.